

(English version below)

(ce texte peut être diffusé librement)

Support Transgenre Strasbourg appelle à un rassemblement à l'occasion de la 15e Journée internationale de la Mémoire Transgenre (International Transgender Day of Remembrance, TDoR), le samedi 23 novembre 2013 à 15 h place Kléber à Strasbourg.

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

Aujourd'hui, le 20 novembre 2013, est célébrée, dans des dizaines de pays, la 15ème Journée Internationale de la Mémoire Transgenre (voir <http://www.transgenderdor.org> et http://www.transrespect-transphobia.org/en_US/tvt-project/tmm-results/tdor-2013.htm)

Cette année encore, des centaines d'assassinats de personnes transgenre de par le monde ont été portés à notre connaissance. Ici, en France même, cet été, une personne transgenre a été assassinée à Limoges, et d'autres poussées au suicide par l'exclusion sociale. Et tout cela ne représente qu'une infime partie du total de ces crimes transphobes.

Cette journée rappelle :

- **que partout dans ce monde, chaque jour, par millions, les personnes transgenre sont exclues, persécutées, haïes, maltraitées, violentées et souvent assassinées ou poussées au suicide, uniquement à cause de leur prétendue « différence » de la soi-disant « norme » des sexes et des genres ;**
- **que le nombre des crimes transphobes, visibles et invisibles, ne recule pas mais augmente ;**
- **que la haine qui aboutit aux crimes transphobes n'est pas le fruit du hasard ou de quelques individus « méchants », mais qu'elle est l'un des piliers d'un système politique et de la société et culture que celui-ci crée, produisant un cortège de discriminations qui gangrènent la société entière : hétéropatriarcat, sexisme, homophobie, transphobie... ;**
- **que ce système politique sert à garantir, par le cynisme, la haine, la division sociale et la violence, le confort des classes sociales dominantes et exploiteuses, aux frais des classes sociales opprimées et exploitées, dont font aussi partie les personnes transgenre ;**
- **que ce système politique mortifère n'est pas acceptable et doit être combattu sans concession, au nom de ses victimes passées et présentes, mais aussi au nom des victimes potentielles que sont toutes les personnes transgenre, ou désignées comme telles, de par le monde.**

Notre colère, continuelle comme le flot interminable de crimes transphobes qui ne tarit pas depuis des décennies, est aussi forte que notre détermination à en finir avec le système politique qui produit ces crimes et qui s'en nourrit. **Nous n'avons pas confiance en un État qui instaure une législation absurde et rétrograde faussement « anti-discrimination » au lieu de chercher à éradiquer la ségrégation des genres qui produit la transphobie, à commencer par la sienne. Nous ne reculerons pas, nous ne nous calmerons pas, nous ne nous reposerons pas sur des**

lois. Nous continuerons de nous battre.

Support Transgenre Strasbourg appelle donc toutes les personnes transgenre et celles qui sont solidaires avec elles à se rassembler le

SAMEDI 23 NOVEMBRE 2013 À 15h00 PLACE KLÉBER À STRASBOURG, FRANCE

afin d'honorer la mémoire des victimes de la haine transphobe et afin de renforcer la lutte contre la transphobie, d'où qu'elle provienne, et contre son système politique.

En outre, Support Transgenre Strasbourg coorganise cette semaine plusieurs événements autour de cette Journée, dont vous trouverez le programme ici :

http://sts67.org/docs/programme_tdor_2013_sxb.jpeg . Toute personne désirant en savoir plus sur nos luttes et/ou y participer y sera la bienvenue.

LA TRANSPHOBIE ET LA SÉGRÉGATION DES GENRES TUENT, COMBATTONS-LES !

NOS MORTS SONT POLITIQUES, NOS VIES AUSSI !

Support Transgenre Strasbourg, le 20 novembre 2013

contact téléphone : 06 12 32 47 64

contact e-mail : sts67@sts67.org

site Web : <http://www.sts67.org>

(this press release may be distributed freely)

Support Transgenre Strasbourg calls for a gathering to celebrate the 15th International Transgender Day of Remembrance (TDoR), at 3pm on Saturday 23rd November 2013 in place Kléber in Strasbourg, France.

PRESS RELEASE

The 15th International Transgender Day of Remembrance will be celebrated on 20th November 2013 (see <http://www.transgenderdor.org> and http://www.transrespect-transphobia.org/en_US/tvt-project/tmm-results/tdor-2013.htm).

Once more this year, hundreds of transgender people murders across the world have been reported. Here in France, this summer, a transgender person has been assassinated in Limoges, and others have been pushed to suicide by social exclusion. All of which is just a tiny part of the whole transphobic crime picture.

This day reminds us :

- that every day, all over the world, millions of transgender people are excluded, persecuted, hated, mistreated, aggressed and regularly assassinated or pushed to suicide just because of their so-called "difference" from the so-called sex/gender "norm";

- that rather than decreasing, the number of transphobic crimes, visible and invisible, is increasing;

- that the hatred leading to transphobic crimes is not the fruit of chance or a few "nasty individuals", but results from one of the pillars supporting a political system that leads to a culture and social structure producing a hoard of discriminations which rot society to the core: heteropatriarchy, sexism, homophobia, transphobia...;

- that the cynicism, hatred, social segregation and violence inspired by this political system guarantee the comfort of the dominating and exploiting social classes, via the sacrifice of the oppressed and exploited, who include transgender people;

- that this deadly political system is unacceptable and must be fought without concession, in the name of its past and present victims, but also in the name of its potential victims to come: all transgender people worldwide, or people labelled so.

Our anger, as continuous as the endless stream of transphobic crime has been for decades, is as strong as our determination to end the political system producing those crimes and feeding on them. **We do not trust a State that establishes absurd and retrograde false "anti-discrimination" legislation instead of wanting to eradicate gender segregation that produces transphobia, starting with its own. We will not back down, we will not calm down, we will not rely on laws. We will go on fighting.**

Support Transgenre Strasbourg therefore calls for all transgender people and their allies to unite

AT 3pm ON SATURDAY 23rd NOVEMBER 2013 IN PLACE KLÉBER IN STRASBOURG, FRANCE

to honour the victims of transphobic hatred and to support the fight against transphobia, its origins and the political system it inspires.

Furthermore, Support Transgenre Strasbourg co-organizes this week several events around this Day, please read the programme here: http://sts67.org/docs/programme_tdor_2013_sxb.jpeg . All people wanting to know more about our fights and/or participate in them will be welcome.

TRANSPHOBIA KILLS, GENDER SEGREGATION KILLS, LET'S FIGHT THEM!

OUR DEATHS ARE POLITICAL, OUR LIVES TOO !

Support Transgenre Strasbourg, 20th November 2013

Phone contact: +33 6 12 32 47 64

e-mail contact: sts67@sts67.org

Web site: <http://www.sts67.org>